



ЕВРОПЕЙСКА
КОМИСИЯ

Брюксел, 27.5.2014 г.
COM(2014) 298 final

2014/0154 (NLE)

Предложение за

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

**за подновяване на Споразумението за сътрудничество в областта на науката и
технологията между Европейската общност и Украйна**

ОБЯСНИТЕЛЕН МЕМОРАНДУМ

1. КОНТЕКСТ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО

Споразумението за сътрудничество в областта на науката и технологията между Европейската общност и Украйна бе подписано на 4 юли 2002 г. в Копенхаген. В член 12, буква б) от него се предвижда следното: „Настоящото споразумение се сключва за първоначален период, завършващ на 31 декември 2002 г., и може да бъде подновявано при взаимно съгласие между страните за допълнителни периоди от пет години“.

С Решение 2011/182/ЕС от 9 март 2011 г. Съветът одобри подновяването на споразумението за допълнителен период от пет години до 8 ноември 2014 г.

Подновяването на споразумението за още пет години е от полза както за Украйна, така и за Европейския съюз, тъй като осигурява непрекъснатост в научните и технологичните отношения между двете страни.

2. РЕЗУЛТАТИ ОТ КОНСУЛТАЦИИТЕ СЪС ЗАИНТЕРЕСОВАНИТЕ СТРАНИ И ОТ ОЦЕНКИТЕ НА ВЪЗДЕЙСТВИЕТО

На заседанието на посочения в член 6 от споразумението съвместен комитет за сътрудничество между ЕО и Украйна, което бе проведено на 24 май 2013 г. в Киев, двете страни се споразумяха за подновяване на споразумението за допълнителен период от пет години.

3. ПРАВНИ ЕЛЕМЕНТИ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО

Фактическото съдържание на подновеното споразумение ще бъде еднакво с това на сегашното споразумение, чието действие изтича на 7 ноември 2014 г.

4. ОТРАЖЕНИЕ ВЪРХУ БЮДЖЕТА

Индикативното отражение върху бюджета е определено в законодателната финансова обосновка, представена заедно с настоящото решение.

С оглед на горните съображения Комисията приканва Съвета:

- да одобри, от името на Съюза и след получаване на съгласието на Европейския парламент, подновяването за допълнителен период от пет години на Споразумението за сътрудничество в областта на науката и технологията между Европейската общност и Украйна;
- да упълномощи председателя на Съвета да определи лицето (или лицата), оправомощено да уведоми украинската страна, че Съюзът е приключил вътрешните си процедури, необходими за влизането в сила на подновеното споразумение.

Предложение за

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

за подновяване на Споразумението за сътрудничество в областта на науката и технологията между Европейската общност и Украйна

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 186 във връзка с член 218, параграф 6, буква а), подточка v) от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като взе предвид съгласието на Европейския парламент,

като има предвид, че:

- (1) С Решение 2003/96/ЕО от 6 февруари 2003 г. Съветът одобри сключването на Споразумението за сътрудничество в областта на науката и технологията между Европейската общност и Украйна.
- (2) В член 12, буква б) от споразумението се предвижда, че то се сключва за първоначален период, завършващ на 31 декември 2002 г., и при взаимно съгласие между страните може да бъде подновявано за допълнителни периоди от пет години.
- (3) Въз основа на Решение 2011/182/ЕС на Съвета от 9 март 2011 г.¹ споразумението бе подновено за допълнителен период от пет години с обратна сила, считано от 8 ноември 2009 г., като действието му изтича на 7 ноември 2014 г.
- (4) Страните по споразумението са на мнение, че неговото своевременно подновяване би било в интерес на всяка от тях.
- (5) Съдържанието на подновеното споразумение ще бъде еднакво с това на споразумението, чието действие изтича на 7 ноември 2014 г.
- (6) Подновяването на Споразумението за сътрудничество в областта на науката и технологията между Европейската общност и Украйна следва да бъде одобрено от името на Европейския съюз,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Подновяването за допълнителен период от пет години на Споразумението за сътрудничество в областта на науката и технологията между Европейската общност и Украйна се одобрява от името на Съюза.

¹ ОВ L79, 25.3.2011 г., стр. 3.

Член 2

Председателят на Съвета се упълномощава да определи лицето (или лицата), което е оправомощено — действайки от името на Съюза и в съответствие с член 12, буква а) от споразумението — да уведоми Украйна, че Съюзът е приключил вътрешните си процедури, необходими за влизането в сила на подновеното споразумение.

Член 3

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му. То се публикува в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на [...] година.

За Съвета
Председател

ЗАКОНОДАТЕЛНА ФИНАНСОВА ОБОСНОВКА

1. РАМКА НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО/ИНИЦИАТИВАТА

- 1.1. Наименование на предложението/инициативата
- 1.2. Съответни области на политиката в структурата на УД/БД
- 1.3. Естество на предложението/инициативата
- 1.4. Цели
- 1.5. Мотиви за предложението/инициативата
- 1.6. Срок на действие и финансово отражение
- 1.7. Предвидени методи на управление

2. МЕРКИ ЗА УПРАВЛЕНИЕ

- 2.1. Правила за мониторинг и докладване
- 2.2. Система за управление и контрол
- 2.3. Мерки за предотвратяване на измами и нередности

3. ОЧАКВАНО ФИНАНСОВО ОТРАЖЕНИЕ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО/ИНИЦИАТИВАТА

- 3.1. Съответни функции от многогодишната финансова рамка и разходни бюджетни редове
- 3.2. Очаквано отражение върху разходите
 - 3.2.1. *Обобщение на очакваното отражение върху разходите*
 - 3.2.2. *Очаквано отражение върху бюджетните кредити за оперативни разходи*
 - 3.2.3. *Очаквано отражение върху бюджетните кредити за административни разходи*
 - 3.2.4. *Съвместимост с настоящата многогодишна финансова рамка*
 - 3.2.5. *Участие на трети страни във финансирането*
- 3.3. Очаквано отражение върху приходите

ЗАКОНОДАТЕЛНА ФИНАНСОВА ОБОСНОВКА

1. РАМКА НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО/ИНИЦИАТИВАТА

1.1. Наименование на предложението/инициативата

Предложение за Решение на Съвета за подновяване на Споразумението за сътрудничество в областта на науката и технологията между Европейската общност и Украйна

1.2. Съответни области на политиката в структурата на УД/БД²

Стратегия за политиката и координиране по-специално на генерални дирекции RTD, AGRI, JRC, CNECT, EAC, ENER, ENTR и MOVE.

1.3. Естество на предложението/инициативата

☐ Предложението/инициативата е във връзка с **нова дейност**

☐ Предложението/инициативата е във връзка с **нова дейност след пилотен проект/подготвителна дейност**³

☒ Предложението/инициативата е във връзка с **продължаване на съществуваща дейност**

☐ Предложението/инициативата е във връзка с **дейност, пренасочена към нова дейност**

1.4. Цели

1.4.1. Многогодишни стратегически цели на Комисията, за чието изпълнение е предназначено предложението/инициативата

Настоящата инициатива ще позволи на двете страни да подобрят и засилят научното и технологичното си сътрудничество в области от общ интерес.

1.4.2. Конкретни цели и съответни дейности във връзка с УД/БД

Конкретна цел №

Тя ще позволи обмен на конкретни знания и трансфер на ноу-хау в полза на научните общности, промишлеността и гражданите.

Съответни дейности във връзка с УД/БД

² УД: управление по дейности; БД: бюджетиране по дейности.

³ Съгласно член 49, параграф 6, буква а) или б) от Финансовия регламент.

1.4.3. Очаквани резултати и отражение

Да се посочи въздействието, което предложението/инициативата следва да окаже по отношение на бенефициерите/целевите групи.

Настоящото решение ще позволи на ЕС и Украйна да получат взаимна полза от научния и техническия напредък, постигнат чрез изследователско сътрудничество в рамките на съответните им специфични научноизследователски програми, и ще улесни по-нататъшното укрепване на това сътрудничество.

1.4.4. Показатели за резултатите и за отражението

Да се посочат показателите, които позволяват да се проследи изпълнението на предложението/инициативата.

Службите на Комисията ще наблюдават редовно всички дейности, извършвани съгласно споразумението, включително чрез преглед от страна на ЕС. Този преглед ще се състои от следните елементи:

а) показатели за изпълнение — брой на предложенията, направени от Украйна по специфичната програма, в сравнение с броя на предложенията, избрани за финансиране по програмата;

б) събиране на данни — въз основа на информацията от специфичната програма в състава на рамковата програма и на информацията, която украинската страна предоставя на учредения съгласно член 6 от споразумението съвместен комитет между Общността и Украйна.

1.5. Мотиви за предложението/инициативата

1.5.1. Нужди, които трябва да бъдат задоволени в краткосрочен или дългосрочен план

Настоящото решение ще позволи на двете страни да продължат да подобряват и укрепват сътрудничеството си в области от взаимен интерес, свързани с науката и технологиите.

1.5.2. Добавена стойност от намесата на ЕС

Споразумението се основава на принципите на взаимна полза и реципрочен достъп до програми и дейности, свързани с предмета на споразумението, недискриминация, реална защита на интелектуалната собственост, справедливо поделение на правата върху интелектуалната собственост и ефективно използване на резултатите. Подновяването на споразумението ще даде възможност за разширяване на научното познание, в резултат на което ще се увеличат възможностите за достъп до пазара.

1.5.3. Изводи от подобен опит в миналото

Въз основа на придобития досега опит от научното и техническото сътрудничество се счита, че продължаването на сътрудничеството с Украйна за допълнителен период от пет години ще е от взаимна полза за страните.

1.5.4. Съвместимост и евентуална синергия с други актове

Подновяването на споразумението с Украйна съответства напълно на отварянето на рамковите програми на ЕС за участници от целия свят.

1.6. Срок на действие и финансово отражение

☒ Предложение/инициатива с **ограничен срок на действие**

– ☒ Предложението/инициативата е в сила от 8.11.2014 г. до 8.11.2019 г.

– ☒ Финансово отражение от 2014 г. до 2019 г.

☐ Предложение/инициатива с **неограничен срок на действие**

– Осъществяване с период на започване на дейност от ГГГГ до ГГГГ,

– последван от функциониране с пълен капацитет.

1.7. Предвидени методи на управление⁴

☒ **Пряко централизирано управление** от Комисията

☐ **Непряко централизирано управление** чрез делегиране на задачи по изпълнението на:

– ☐ изпълнителни агенции

– ☐ органи, създадени от Общностите⁵

– ☐ национални органи от публичния сектор/организации, предоставящи обществени услуги

– ☐ лица, натоварени с изпълнението на специфични дейности по силата на дял V от Договора за Европейския съюз и посочени в съответния основен акт по смисъла на член 49 от Финансовия регламент

☐ **Споделено управление** с държавите членки

☐ **Децентрализирано управление** с трети държави

☐ **Съвместно управление** с международни организации *(да се уточни)*

Ако е посочен повече от един метод на управление, пояснете в частта „Забележки“.

Забележки

⁴ Подробности във връзка с методите на управление и позоваванията на Финансовия регламент могат да бъдат намерени на уебсайта BudgWeb: http://www.cc.cec/budg/man/budgmanag/budgmanag_en.html

⁵ Посочени в член 185 от Финансовия регламент.

2. МЕРКИ ЗА УПРАВЛЕНИЕ

2.1. Правила за мониторинг и докладване

Да се посочат честотата и условията.

Участието на изследователски организации от Украйна в рамковата програма („Хоризонт 2020“) и други съвместни дейности съгласно споразумението ще бъде наблюдавано редовно чрез заседания на учредения съгласно член 6 от споразумението съвместен комитет между Общността и Украйна.

2.2. Система за управление и контрол

2.2.1. Установени рискове

Заседанията и двустранните контакти ще се осъществяват редовно, като ще позволяват систематичен обмен на информация. По отношение на системата за контрол не бяха установени рискове.

2.2.2. Предвидени методи на контрол

2.2.3. Разходи за контрола и ползи от него и вероятен процент на нарушенията

2.3. Мерки за предотвратяване на измами и нередности

Да се посочат съществуващите или планираните мерки за превенция и защита.

В случай че за изпълнението на рамковата програма се изисква използването на външни изпълнители или че то води до финансова подкрепа в полза на трети страни, Комисията при необходимост ще проведе финансови одити — особено ако има основания да се съмнява в реалния характер на извършената работа или на работата, описана в докладите за дейността.

Финансовите одити на Съюза ще се провеждат от негови служители или от експерт-счетоводители, одобрени съгласно законодателството на одитираната страна. Съюзът ще избира гореспоменатите експерти свободно, като избягва всякакъв риск от конфликт на интереси, който може да му бъде посочен от страната, подлежаща на одит. При осъществяване на изследователските дейности Комисията също така ще защитава финансовите интереси на Съюза чрез ефективни проверки, а когато бъдат открити нередности — чрез възпиращи и пропорционални мерки и санкции.

За постигането на тази цел във всички договори, използвани при изпълнението на рамковата програма, ще бъдат включвани правила за проверки, мерки и санкции в съответствие с регламенти № 2988/95, № 2185/96 и № 1073/99.

В договорите следва по-конкретно да се предвиди следното:

— въвеждане на специални договорни клаузи за защита на финансовите интереси на ЕС чрез провеждане на проверки и контрол във връзка с извършената работа,

— провеждане на административни проверки като част от мерките за борба с измамите в съответствие с регламенти № 2185/96, № 1073/1999 и № 883/2013,

— налагане на административни санкции съгласно Рамков регламент № 2988/95 — включително механизъм за изготвяне на черен списък, за всички преднамерено извършени или причинени по небрежност нередности при изпълнението на договорите,

— фактът, че евентуални заповеди за възстановяване на средства в случай на нередности и измами трябва да имат изпълнителна сила съгласно член 299 от Договора за функционирането на Европейския съюз.

В допълнение и като рутинна мярка отговорните служители на Генерална дирекция „Научни изследвания и иновации“ ще изпълняват програма за контрол по отношение на научните и бюджетните аспекти, отделът за вътрешен одит на Генерална дирекция „Научни изследвания и иновации“ ще извърши вътрешен одит, а Европейската сметна палата ще предприеме инспекции на място.

3. ОЧАКВАНО ФИНАНСОВО ОТРАЖЕНИЕ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО/ИНИЦИАТИВАТА

3.1. Съответни функции от многогодишната финансова рамка и разходни бюджетни редове

- Съществуващи бюджетни редове

По реда на функциите от многогодишната финансова рамка и на бюджетните редове.

Функция от многогодишната финансова рамка	Бюджетен ред	Вид на разхода	Вноска			
	Номер [Наименование.....]	Многогод./едногод. ⁽⁶⁾	от държави от ЕАСТ ⁷	от държави кандидатки ⁸	от трети държави	по смисъла на член 18, параграф 1, буква аа) от Финансовия регламент
1a	08.01.05	Едногод.	ДА	ДА	ДА	ДА
1a	08.01.05.01	Едногод.	ДА	ДА	ДА	ДА
1a	08.01.05.03	Едногод.	ДА	ДА	ДА	ДА

- Поискани нови бюджетни редове

По реда на функциите от многогодишната финансова рамка и на бюджетните редове.

Функция от многогодишната финансова рамка	Бюджетен ред	Вид на разхода	Вноска			
	Номер [Наименование.....]	Многогод./едногод.	от държави от ЕАСТ	от държави кандидатки	от трети държави	по смисъла на член 18, параграф 1, буква аа) от Финансовия регламент
	[XX.YY.YY.YY]		ДА/НЕ	ДА/НЕ	ДА/НЕ	ДА/НЕ

⁶ МБК = многогодишни бюджетни кредити / ЕБК = едногодишни бюджетни кредити.

⁷ ЕАСТ: Европейска асоциация за свободна търговия.

⁸ Държави кандидатки и, ако е приложимо, държави потенциални кандидатки от Западните Балкани.

3.2. Очаквано отражение върху разходите

[Тази част трябва да бъде попълнена в електронната таблица за бюджетни данни от административен характер (втория документ, съдържащ се в приложението към настоящата финансова обосновка), която следва да се качи в CISNET за целите на консултация между службите.]

3.2.1. Обобщение на очакваното отражение върху разходите

млн. EUR (до 3-тия знак след десетичната запетая)

Функция от многогодишната финансова рамка:	1a	[Наименование]: Конкурентоспособност за растеж и заетост
---	-----------	---

ГД: „Научни изследвания и иновации“			2014⁹	2015	2016	2017	2018	2019		ОБЩО
• Бюджетни кредити за оперативни разходи										
Номер на бюджетния ред	Поети задължения	(1)								
	Плащания	(2)								
Номер на бюджетния ред	Поети задължения	(1a)								
	Плащания	(2a)								
Бюджетни кредити за административни разходи, финансирани от пакета за определени програми ¹⁰										
Номер на бюджетния ред 08.01.05		(3)	0,005	0,029	0,029	0,029	0,029	0,024		0,145
Номер на бюджетния ред 08.01.05.01		(4)	0,005	0,027	0,027	0,027	0,027	0,023		0,136
Номер на бюджетния ред 08.01.05.03		(5)	0,000	0,002	0,002	0,002	0,002	0,001		0,009

⁹

Година N е годината, през която започва да се осъществява предложението/инициативата.

¹⁰

Техническа и/или административна помощ и разходи в подкрепа на изпълнението на програми и/или дейности на ЕС (предишни редове „ВА“), непреки научни изследвания, преки научни изследвания.

• ОБЩО бюджетни кредити за оперативни разходи	Поети задължения	(6)								
	Плащания	(7)								
• ОБЩО бюджетни кредити за административни разходи, финансирани от пакета за определени програми		(8)	0,005	0,029	0,029	0,029	0,029	0,024		0,145
ОБЩО бюджетни кредити по ФУНКЦИЯ <1а.> от многогодишната финансова рамка	Поети задължения	= 6+8	0,005	0,029	0,029	0,029	0,029	0,024		0,145
	Плащания	= 7+8	0,005	0,029	0,029	0,029	0,029	0,024		0,145

Функция от многогодишната финансова рамка	5	„Административни разходи“
--	----------	---------------------------

млн. EUR (до 3-тия знак след десетичната запетая)

		2014	2015	2016	2017	2018	2019		ОБЩО
ГД: <.....>									
• Човешки ресурси									
• Други административни разходи									
ОБЩО ГД <.....>	Бюджетни кредити								

ОБЩО бюджетни кредити по ФУНКЦИЯ 5 от многогодишната финансова рамка	(Общо задължения = поети общо плащания)	0,001	0,004	0,004	0,004	0,004	0,003		0,020
--	---	-------	-------	-------	-------	-------	-------	--	--------------

млн. EUR (до 3-тия знак след десетичната запетая)

		2014 ¹¹	2015	2016	2017	2018	2019		ОБЩО
ОБЩО бюджетни кредити за ФУНКЦИИ 1—5 от многогодишната финансова рамка	Постигнати задължения	0,006	0,033	0,033	0,033	0,033	0,027		0,165
	Плащания	0,006	0,033	0,033	0,033	0,033	0,027		0,165

¹¹ Година N е годината, през която започва да се осъществява предложението/инициативата.

3.2.2. Очаквано отражение върху бюджетните кредити за оперативни разходи

- ☒ Предложението/инициативата не налага използване на бюджетни кредити за оперативни разходи
- ☐ Предложението/инициативата налага използване на бюджетни кредити за оперативни разходи съгласно обяснението по-долу:

Бюджетни кредити за поети задължения в млн. EUR (до 3-тия знак след десетичната запетая)

Да се посочат целите и резултатите			Година N		Година N+1		Година N+2		Година N+3		Да се добавят толкова години, колкото е необходимо, за да се обхване продължителността на отражението (вж. точка 1.6)						ОБЩО	
	РЕЗУЛТАТИ																	
	Вид резултат ¹²	Среден разход за резултата	Брой резултати	Разходи	Брой резултати	Разходи	Брой резултати	Разходи	Брой резултати	Разходи	Брой резултати	Разходи	Брой резултати	Разходи	Брой резултати	Разходи	Общ брой на резултатите	Общо разходи
КОНКРЕТНА ЦЕЛ № 1 ¹³																		
- Резултат																		
- Резултат																		
- Резултат																		
Междинен сбор за конкретна цел № 1																		
КОНКРЕТНА ЦЕЛ № 2...																		
- Резултат																		

¹² Резултатите са продуктите и услугите, които ще бъдат доставени (напр. брой финансирани обмени на учащи се, дължина на построените пътища в километри и т.н.).

¹³ Съгласно описанието в точка 1.4.2. — „Конкретни цели...”

Междинен сбор за конкретна цел № 2																
ОБЩО РАЗХОДИ																

3.2.3. Очаквано отражение върху бюджетните кредити за административни разходи

3.2.3.1. Обобщение

- ☒ Предложението/инициативата налага използване на бюджетни кредити за административни разходи съгласно обяснението по-долу:

млн. EUR (до 3-тия знак след десетичната запетая)

	Година 2014 ¹⁴	Година 2015	Година 2016	Година 2017	Година 2018	Година 2019	ОБЩО
--	------------------------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	------

ФУНКЦИЯ 5 от многогодишната финансова рамка	0,001	0,004	0,004	0,004	0,004	0,003	0,020
Човешки ресурси							
Други административни разходи							
Междинен сбор за ФУНКЦИЯ 5 от многогодишната финансова рамка	0,001	0,004	0,004	0,004	0,004	0,003	0,020

Извън ФУНКЦИЯ 5¹⁵ от многогодишната финансова рамка							
Човешки ресурси	0,005	0,027	0,027	0,027	0,027	0,023	0,136
Други разходи с административен характер	0,000	0,002	0,002	0,002	0,002	0,001	0,009
Междинен сбор извън ФУНКЦИЯ 5 от многогодишната финансова рамка	0,005	0,029	0,029	0,029	0,029	0,024	0,145

ОБЩО	0,006	0,033	0,033	0,033	0,033	0,027	0,165
-------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------

Необходимите бюджетни кредити за административни разходи ще бъдат покрити чрез бюджетните кредити на ГД, които вече са предвидени за управлението на дейността и/или които са преразпределени в рамките на ГД, при необходимост заедно с всички допълнителни отпускати ресурси, които могат да бъдат предоставени на управляващата ГД в рамките на годишната процедура за отпускане на средства и като се имат предвид бюджетните ограничения.

¹⁴ Година N е годината, през която започва да се осъществява предложението/инициативата.
¹⁵ Техническа и/или административна помощ и разходи в подкрепа на изпълнението на програми и/или дейности на ЕС (предишни редове „ВА“), непреки научни изследвания, преки научни изследвания.

3.2.3.2. Очаквани нужди от човешки ресурси

- ☒ Предложението/инициативата налага използване на човешки ресурси съгласно обяснението по-долу:

Оценката се посочва в еквиваленти на пълно работно време

	Година 2014	Година 2015	Година 2016	Година 2017	Година 2018	Година 2019	Да се добавят толкова години, колкото е необходимо, за да се обхване продължителността на отражението (вж. точка 1.6)
• Должности в щатното разписание (должностни лица и временно наети лица)							
XX 01 01 01 (Централа и представителства на Комисията)							
XX 01 01 02 (Делегации)							
08 01 05 01 (Непреки научни изследвания)	0,04	0,25	0,25	0,25	0,25	0,21	
10 01 05 01 (Преки научни изследвания)							
• Външен персонал (в еквивалент на пълно работно време — ЕПРВ) ¹⁶							
XX 01 02 01 (ДНП, ПНА, КНЕ от общия финансов пакет)							
XX 01 02 02 (ДНП, ПНА, МЕД, МП и КНЕ в делегациите)							
XX 01 04 yy ¹⁷	- в централата						
	- в делегациите						
XX 01 05 02 (ДНП, КНЕ, ПНА — Непреки научни изследвания)							
10 01 05 02 (ДНП, КНЕ, ПНА — Преки научни изследвания)							
Други бюджетни редове (да се посочат)							
ОБЩО	0,04	0,25	0,25	0,25	0,25	0,21	

XX е съответната област на политиката или бюджетен дял.

Нуждите от човешки ресурси ще бъдат покрити от персонала на ГД, на който вече е възложено управлението на дейността и/или който е преразпределен в рамките на ГД, при необходимост заедно с всички допълнителни отпуснати ресурси, които могат да бъдат предоставени на управляващата ГД в рамките на годишната процедура за отпускане на средства и като се имат предвид бюджетните ограничения.

Описание на задачите, които трябва да се изпълнят:

¹⁶ ДНП = договорно нает персонал; МП = местен персонал; КНЕ = командирован национален експерт; ПНА = персонал, нает чрез агенции за временна заетост; МЕД = младши експерт в делегация.

¹⁷ Под тавана за външния персонал от бюджетните кредити за оперативни разходи (предишни редове „ВА“).

Длъжностни лица и временно наети лица	Подготовка и ръководене на заседанията на съвместния комитет, предвиден в член 6 от споразумението, и мисиите за осигуряване на доброто функциониране и изпълнение на споразумението, както и редовен преглед на споразумението.
Външен персонал	

3.2.4. *Съвместимост с настоящата многогодишна финансова рамка*

- ☒ Предложението/инициативата е съвместимо(а) с настоящата многогодишна финансова рамка.

3.2.5. *Участие на трети страни във финансирането*

- Предложението/инициативата не предвижда съфинансиране от трети страни

3.3. Очаквано отражение върху приходите

- ☒ Предложението/инициативата няма финансово отражение върху приходите.

Няма финансово въздействие върху приходите, тъй като съгласно споразумението за научно и техническо сътрудничество Украйна не допринася към общия бюджет на ЕС.